



## “O que você acha?”

O boletim trimestral da  
Comunidade Global focada em Informações para Missões

Volume 10, Número 4, Outubro 2020

### Colaboração para compartilhar dados

por Mike Waid e Bill Sundstrom

Em uma reunião do “*Finishing the Task*” na Califórnia no ano passado, vários líderes de ministério se reuniram para discutir uma visão conjunta de plantio de 1 igreja para cada 1.000 pessoas no mundo. Eles concluíram que, para entender melhor a tarefa restante, precisavam fazer um trabalho melhor no compartilhamento de informações.

Nesse contexto, criou-se um grupo informal chamado de “A Coalizão dos Dispostos” (em inglês *The Coalition of the Willing* - COTW). Dispostos, nessa lógica, significa dispostos a colaborar na identificação de onde as igrejas são necessárias e no compartilhamento dos dados existentes. Enquanto pesquisavam a melhor maneira de compartilhar dados, eles conheceram o iShare, que foi projetado de forma específica para fazer exatamente o que eles queriam para todos os países do mundo.

O iShare ([isharesystem.org](http://isharesystem.org)) é uma ferramenta de compartilhamento e visualização de dados, que permite que vários ministérios compartilhem dados de plantio e presença de igrejas da maneira que desejarem, enquanto que ao mesmo tempo mantêm suas informações seguras e privadas. Por meio da colaboração, surge uma imagem mais clara de onde a igreja existe e para onde ainda precisa ir.

A visão de 1 igreja para cada 1.000 pessoas no mundo é única por ser quantitativa e geográfica, além da visão não pertencer somente a uma organização. Os critérios de fundação do iShare abordam essas questões. Em primeiro lugar, a ferramenta é gerida por parceiros, permitindo que várias organizações contribuam. Em segundo lugar, o instrumento recolhe não só dados quantitativos, em termos de número de igrejas plantadas, mas também dados geográficos, nomeando os locais específicos de onde essas igrejas se reúnem. Finalmente, ele fornece uma descrição pictórica desses dados.

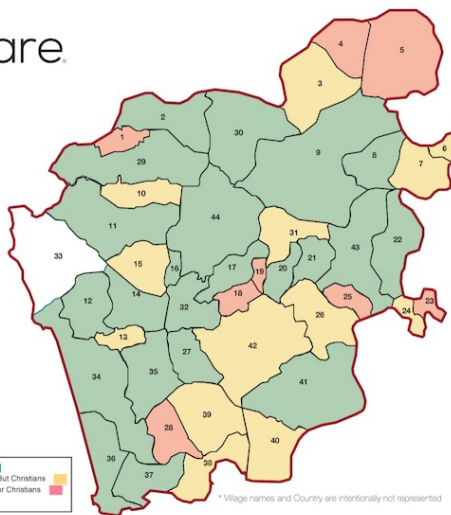
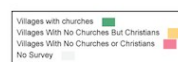
Muitos dos membros da Coalizão dos Dispostos já estavam utilizando ferramentas existentes para capturar dados, como *GenMapper* (desenvolvido por NoPlaceLeft e IMB) e *Disciple.Tools* (guiado por uma coalizão de várias organizações e nacionalidades). Sentimos que a melhor maneira de compartilhar os dados seria vincular esses sistemas e outros, de modo que todos os parceiros dispostos pudessem contribuir com dados para a plataforma iShare.

No verão passado, a Coalizão dos Dispostos colaborou com um projeto piloto em três países. Várias lições foram aprendidas.

Primeiro, o compartilhamento de dados deve ser uma iniciativa da liderança, não se resume a uma tecnologia ou operações, ou mesmo a uma iniciativa de pesquisa. Quando a liderança apoia a ideia, o compartilhamento de dados se torna possível.



Villages Map



\* Village names and Country are intentionally not represented

Em segundo lugar, ficou claro que muitas organizações não estavam documentando a localização de suas plantações de igrejas de uma forma que facilitasse o compartilhamento dos dados. Eles podiam dar o nome de uma aldeia, por exemplo, mas não a região ou província. É difícil o relacionamento dessas informações em um sistema como o iShare, pois no sistema podem haver várias aldeias com o mesmo nome em diferentes partes de um país, ou mesmo nomes diferentes para a mesma aldeia.

Finalmente, o compartilhamento de dados nos permite seguir o Espírito Santo. Por meio da colaboração, podemos ver onde Deus está trabalhando, perguntar quem tem recursos nessa área e reunir esses recursos para maximizar o que Deus está fazendo.

Coletar bons dados é difícil. No entanto, os benefícios da colaboração na coleta de dados valem a pena, uma vez que as informações orientam a todos na elaboração de planos estratégicos e na alocação de recursos. Portanto, a Coalizão dos Dispostos convida todos a se unirem a eles no compartilhamento de dados de plantio de igrejas, para que juntos possamos ver uma igreja plantada em todas as comunidades do mundo.

Se você quiser obter mais informações sobre o iShare ou quiser se juntar à Coalizão dos Dispostos, entre em contato com [info@isharesystem.org](mailto:info@isharesystem.org). Mike Waid atua no Movimento Global da Igreja e é responsável pelo mapeamento e documentação.

---

## Coalizão dos Dispostos

O sol está nascendo novamente com uma ideia antiga, dando-lhe vida e energia renovadas. Embora ainda faltem décadas para a conclusão, estamos vislumbrando os primeiros raios brilhando no dia em que o corpo de Cristo pode se levantar e dizer "Sim, temos trabalhado juntos para levar o evangelho a todas as pessoas e em todos os lugares." Acreditamos estar vendo a primeira luz de um novo amanhecer no Reino: colaborando para ter uma igreja em cada vila.

Em 2019, líderes de vários ministérios de plantio de igrejas iniciaram conversas informais que os levaram a descobrir que não havia dados amplamente compartilhados em nível de vilas relacionados à formação de discípulos e à presença da igreja. Sem os dados de nível de vila, seria impossível saber se o evangelho tinha chegado a todas as pessoas em todos os lugares. Essas primeiras conversas acabariam se tornando **A Coalizão dos Dispostos** (*The Coalition of the Willing - COTW*), um grupo de ministérios de plantio de igrejas que se comprometeram a trabalhar juntos para plantar uma igreja em cada vila.

O objetivo do COTW é melhor resumido em Habacuque 2:14, "Para que o conhecimento da glória do Senhor encha a terra". Podemos ver o dia em que cada pessoa e cada lugar terão o evangelho e uma igreja. Podemos ver o dia em que tudo isso será possível por meio de mapas e dados completos de nível de vilas.

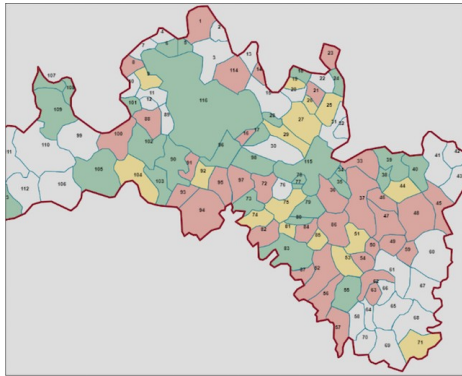
Até o momento, muitas organizações estão envolvidas em vários níveis de COTW, incluindo Team Expansion, E3 Partners, Cru, 24:14, Zume, East West, The Timothy Initiative, Big Life, Every Home for Christ e a IMB. O ingresso no COTW baseia-se no relacionamento, na confiança e no pressuposto de que os ministérios estão dispostos a compartilhar dados uns com os outros.

**PRIMEIROS PASSOS:** Ao longo de 2020, as organizações envolvidas fizeram acordos entre si e deram os seguintes primeiros passos:

- Identifique 3 países para começar: Etiópia, Índia, Nepal.
- Obtenha vários sistemas de coleta de dados para poder sincronizar todos juntos. Hoje, GenMapper, [Disciple.Tools](#) e iShare podem compartilhar dados uns com os outros.
- Inicialmente concentre-se na coleta de apenas dois pontos de dados: Crentes e Igrejas
- Garantir a segurança dos dados para proteger os trabalhadores locais.

- Não exigir que as organizações envolvidas usem as mesmas definições (igreja, movimento, etc). Deus chamou cada organização para seus métodos, materiais e definições. Existe liberdade no COTW para cada organização manter seu DNA central.
- Comece a criar mapas a nível de vilas e distrito nos três países que podem responder a duas perguntas: Quais áreas têm uma igreja? Quais áreas não têm uma igreja?

AMOSTRA de mapa e lista de vilas: As organizações COTW estão agora nos estágios iniciais de compartilhamento de dados entre si. Os dados compartilhados são usados para criar mapas e listas de vilas como o exemplo visto abaixo. Os mapas usam um sistema de coloração com luz de semáforo. Verde = vila com crentes e uma igreja. Amarelo = aldeia com crentes, mas sem igreja. Vermelho = vila sem crentes e sem igreja.



No. संख्या	Village Name गाँव का नाम	Villages In Native Language गाँव की मूल भाषा	Population आबादी	Color
1	Gaddipur	गदड़पुर	4510	Red
2	Nagra	नगर	1139	
3	Salempur Ali Raza	सलेमपुर अलि रज़ा	11183	
4	Mansoorpur	मंसूरपुर	3174	
5	Sitapur	सितापुर	4458	Green
6	Saahasapur	साहासपुर	8273	Green
7	Ismailpur	इस्मैलपुर	4681	
8	Bhawanipur Wilaam Saheb	भदनिपुर विल्लैम साहेब	3743	Red
9	Ahata Kaptan	अहता कप्तन	6552	Yellow
10	Ilaakya Grant	इलैकिया ग्रंट	1825	
11	Lachimanpur	लखिमपुर	3717	
12	Khubpur	खुबपुर	1156	
13	Tandwa Chlawala	तंदुव चिलवाल	1755	
14	Akbar Kalan	अकबर कालन	851	Red
15	Samiyan Maluhi	समियन मलुहि	5157	

ENVOLVER-SE: Se você ou o seu ministério gostariam de se envolver, entre em contato.

## Apresentando InterSearch

por *Judy Houston*



A InterSearch é um consórcio de ministérios de mídia cristã que trabalha para melhorar o acesso de seus membros e o uso da pesquisa profissional. Os membros do consórcio consistem em fornecedores digitais, emissoras internacionais (rádio, televisão, online), produtores de conteúdo e casas de produção, bem como missões tradicionais para as quais a mídia é um componente do que eles fazem.

A InterSearch existe para avaliar, por meio de pesquisa formativa e avaliativa, até que ponto a mídia conduz à mudança (em corações e mentes ou em comportamento), constituindo-se em um campo altamente especializado. Para os líderes neste campo faz-se muito útil ter uma rede de pessoas com ideias semelhantes para interagir e experiências comparativas para recorrer. Ao mesmo tempo, a associação permite valiosas economias de escala.

Os membros têm acesso a uma variedade de serviços: webinars bimestrais; resumo mensal com curadoria de pesquisas emergentes, relevantes para os ministérios da mídia e os países membros em foco; biblioteca de documentos online de pesquisa histórica e materiais relacionados; fluxo de informações globais por meio de assinaturas da InterSearch para os principais órgãos da "indústria"; e acesso ao gerente da InterSearch, que pode fornecer um serviço de pesquisa documental ou suporte consultivo para membros que desejam encomendar pesquisas. Nosso gerente também pode providenciar a revisão por pares de projetos de pesquisa ou estudos preliminares - um processo que ajuda a fornecer rigor acadêmico e apoia o aprendizado compartilhado. Pesquisa colaborativa ou compra de dados compartilhados também é possível quando os interesses dos membros se sobrepõem suficientemente.

Os integrantes do Intersearch se reúnem pessoalmente durante a primeira semana de março de cada ano para aprender juntos e discutir os desenvolvimentos no uso da mídia, tendências sociais, análise de público, estratégia de mídia, pesquisa avaliativa e técnicas de pesquisa. Em 2021, o Encontro acontecerá na Finlândia. Este é o único encontro desse tipo: focado nesse público específico, baseado em pesquisas e específico para a mídia cristã.

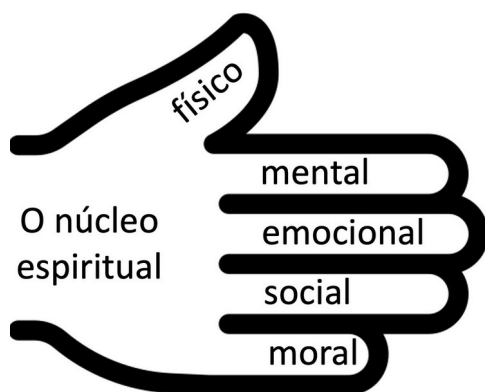
A adesão é realizada por meio de inscrição, com uma taxa anual. Se fazer parte desse grupo parece útil para o seu ministério, podemos colocá-lo em contato com um de nossos membros para ouvir sobre sua experiência. Por favor, veja mais informações em: [www.intersearchmedia.org](http://www.intersearchmedia.org) ou entre em contato com [intersearch.manager@gmail.com](mailto:intersearch.manager@gmail.com)

## O modelo da mão: reflexões para pesquisa

Uma carta para pesquisadores mais jovens  
por Dr Suraja Raman

Caros pesquisadores,  
Saudações no forte nome de Jesus Cristo.

Estou escrevendo esta carta para todos vocês que estão no início do ministério de redação de pesquisa. Eu gostaria de sugerir que você considere o uso de modelos para inspirá-lo, enquanto reflete nesta jornada. Os modelos podem ser úteis para representar estruturas teóricas. O Modelo de Mão, por exemplo, é um modelo educacional, ilustrado e comunicado por meu professor, mentor e diretor de dissertação Ted Ward (para obter uma descrição completa, consulte *Values Begin At Home*, 1989, Victor Books). Tal modelo pode, por exemplo, ser usado para ajudar a representar o conceito de pecado e o amor de Jesus Cristo para com os pecadores.



A mão nos representa, retratando que cada um dos seres criados por Deus é importante no Reino de Deus. Cada dedo representa nosso desenvolvimento humano nos reinos físico, mental, emocional, social e moral. O núcleo espiritual é representado no centro da mão. Este é um aspecto importante de ser um ser humano criado à imagem de Deus.

Na história de Jesus e a mulher samaritana (João 4), Jesus ministra àquela mulher em todos os reinos. Fisicamente, ela estava com sede e foi ao poço em busca de água. Isso não foi atendido porque ela precisava de água viva.

Mentalmente, ela tinha muitas perguntas e descobriu que Cristo não era apenas um profeta, mas o Messias. Socialmente, ela foi condenada ao ostracismo por causa de sua origem, contudo Cristo investiu tempo para ministrar ao coração dela, embora ela fosse uma samaritana e uma mulher, e Ele um judeu e um homem. Culturalmente, isso era inaceitável, mas Cristo quebrou todas as barreiras e revelou que Deus nos ama e nos aceita como somos. Moralmente, ela estava vivendo em pecado e precisava do perdão de seus pecados. Cristo respondeu amplamente às necessidades dela.

A mulher havia esquecido sua intenção original de vir ao poço; em vez disso, ela correu para a cidade e se tornou uma testemunha para os samaritanos. Mais tarde, os samaritanos acreditaram por causa da mensagem de Cristo para eles também. Sua solidão acabou e uma sensação de alívio veio quando Cristo iniciou o diálogo com um pedido inicial: Dê-me água para beber. Por causa desse comovedor encontro, ela foi à cidade e declarou abertamente sobre a humanidade e a divindade de Cristo. Ele me contou tudo o que eu já fiz. (Jo 4: 39). O resultado foi que “muitos mais creram por causa da Sua palavra: (Jo 4: 41)”.



A pesquisa tem como objetivo revelar a verdade. Para fazer isso de forma holística, nossa pesquisa precisa ser sustentada por uma compreensão sólida da pessoa humana e de sua complexidade. Empregar um modelo como o de Ward nos permite fazer isso sistematicamente. Ao embarcar em sua carreira de pesquisa, lembre-se de que cada grupo que estudamos, cada pessoa que entrevistamos, é complexo e tem necessidades diversas. Como pesquisadores cristãos, precisamos reservar um tempo em nossa comunicação e ministério para considerar essas realidades humanas. Precisamos manter o processo de comunicação significativo por meio de relacionamentos sinceros com as pessoas envolvidas em nossa pesquisa. Esta é minha oração - que você seja motivado a desenvolver um modelo de pesquisa que irá impactar o coração dos leitores para que esses sejam mais abertos ao Reino de Deus.

Bênçãos no Cristo Ressuscitado,  
*Suraja Raman* - surajaraman@gmail.com

A Dra. Suraja Raman serviu como missionária com a Asia Evangelistic Fellowship na Ásia (Malásia, Brunei, Índia, Indonésia, Filipinas, Nepal, Sri Lanka), enviada e comissionada por sua igreja local, Fairfield Methodist, Cingapura. Mais recentemente, ela ensinou no Quênia, na África Oriental, na Escola Evangélica de Teologia de Nairóbi (NEGST), agora conhecida como Universidade Internacional da África (AIU).

Aluna do Asbury Theological Seminary e da Trinity International University, Suraja obteve o mestrado em educação religiosa em 1982 e o doutorado em estudos educacionais em 1993, respectivamente.

Atualmente, Suraja está de volta em Cingapura servindo como professora adjunta na Africa International University (Quênia), Alpha Omega International College, Malaysia Evangelical College (oeste e leste da Malásia), Discipleship Training Centre (Singapore) e o Asia Pacific Theological Seminary (Filipinas).

---

## Quem é quem em informações para missões

Entrevistado convidado: *Dan Scribner*

### 1) Por favor, conte-nos sobre você.

Cresci em uma família muito unida e todos em minha família se tornaram seguidores de Jesus em um período de dois anos. Cheguei à fé em Cristo como Salvador por meio de um filme evangélico de Billy Graham no início da minha adolescência. Na faculdade, me envolvi com um grupo de oração diária focado nos países do mundo usando a *Operation World*, que mudou o rumo da minha vida. Depois de me formar em engenharia, entrei na Cruzada Estudantil / CRU e servi em Guam e no Japão por dois anos. Conheci minha esposa, Mary, e depois de quatro anos trabalhando na General Electric, ingressei na equipe do U.S. Center for World Mission / Frontier Ventures dos EUA em 1988 e estou com eles desde então. Fui destacado para o Movimento AD2000 & Além de 1992 a 2000 e atuo como líder da equipe do Projeto Josué desde 1995. Atualmente moramos no Colorado e temos quatro filhos adultos e dois netos.



### 2) Qual é o seu ministério atual?

Atualmente, sirvo como líder da equipe do Projeto Josué. O Projeto Josué é um ministério de três pessoas da Frontier Ventures. É uma pequena iniciativa cujo foco é povos não alcançados. O Projeto Josué compila informações de grupos étnicos de várias fontes e pesquisadores de missões para desenvolver uma lista o mais abrangente possível de todos os grupos étnicos. O Projeto Josué então destaca os grupos étnicos considerados não alcançados. Nosso objetivo é ajudar a pintar o quadro da tarefa inacabada da Grande Comissão e encorajar movimentos pioneiros de plantio de igrejas entre todos os grupos étnicos.

### 3) Quais as contribuições que você realizou às missões mundiais que lhe trouxeram a maior satisfação?

Tem sido muito gratificante ajudar o Corpo de Cristo de forma singela a ver a tarefa inacabada da Grande Comissão e ter organizações missionárias, denominações e missionários usando informações de grupos étnicos do Projeto Josué para focar seus ministérios nos povos menos alcançados. Jesus é digno de adoração de todas as tribos, línguas, nações e povos. Como o Projeto Josué destacou grupos étnicos não alcançados do mundo onde Ele não está recebendo adoração, foi satisfatório ver os esforços pioneiros de plantio de igrejas sendo iniciados em seu meio e como resultado novos cultos ao Cordeiro iniciaram.

### 4) Que sonhos você tem para seus próximos dez anos de ministério?

Vários sonhos vêm à mente.

- Uma apresentação nova e atraente da tarefa inacabada da Grande Comissão que envolve e motiva uma geração mais jovem e a Igreja global.
- Uma missão com ênfase em grupos étnicos e lugares. A Igreja tem sido focada corretamente em envolver cada grupo étnico, mas agora o Evangelho precisa se mover para todos os lugares dentro de cada grupo étnico. Um sonho é que a plantação de igrejas por saturação por meio de movimentos indígenas do Reino dentro de grupos étnicos se torne o foco de missões globais.
- As forças da consolidação da linguagem, urbanização, globalização e migração estão confundindo as fronteiras dos grupos etnolinguísticos tradicionais. As identidades de grupos étnicos existentes estão sendo misturadas e recombinadas, e novas identidades híbridas estão sendo criadas. Uma esperança é que o Projeto Josué e outros ministérios focados em grupos étnicos possam se adaptar e continuar a ser relevantes em um mundo em rápida mudança.

### 5) Existe alguma maneira de você querer ajudar a comunidade CMIW?

Tudo o que o Projeto Josué produz está disponível gratuitamente nos sites ([www.joshuaproject.net](http://www.joshuaproject.net)). Uma grande variedade de recursos e downloads de dados estão disponíveis. Também podemos fornecer conjuntos de dados especiais disponíveis mediante solicitação. Não hesite em perguntar em ([info@joshuaproject.net](mailto:info@joshuaproject.net)). Estamos ansiosos para usar as informações dos grupos étnicos que nos foram confiadas para qualquer propósito que ajude a expandir o Reino do Senhor. O Projeto Josué também oferece o Povo Não Alcançado do Dia ([www.unreachedoftheday.org](http://www.unreachedoftheday.org)) via aplicativo móvel, e-mail diário, podcast, widget da web e muito mais.

---

---

## Vejo você lá ... virtualmente!

Em agosto, realizamos uma série de reuniões abertas do Zoom com pessoas envolvidas em informação para missões. Elas foram bem recebidas, com velhos amigos reunidos, novos amigos feitos e tópicos interessantes explorados. Não temos certeza de com que frequência fazer isso, mas pareceu funcionar bem e alguns de vocês teriam ingressado, mas não puderam fazer isso.

Mais uma vez, agendamos três reuniões do Zoom em um único dia. Estes são especificamente para pessoas envolvidas em informação para missão, mas você é bem-vindo qualquer que seja o seu grau de envolvimento, nível de experiência ou interesses específicos. Não existe uma agenda rígida, mas podemos acabar discutindo os itens deste boletim. As reuniões serão conduzidas em inglês.

A data é quinta-feira, **12 de novembro**. Para tornar mais fácil para o seu fuso horário e sua programação, haverá três tempos de conexão diferentes:

- às **3** (três da manhã), ou
- às **9** (nove da manhã), ou
- às **15** (quinze da tarde).

Todos no horário de Brasília-DF. Esperamos que cada reunião dure por volta de uma hora.

Entre na reunião do Zoom - Meeting ID: **979 6766 4838** Passcode: **382368**  
<https://zoom.us/j/97967664838?pwd=SkQyV2d2Q0pUVnZZVm42MDZQLy8xQT09>

Se você espera vir, nos encorajaria saber. Esperamos ver você lá... virtualmente!

---

## Adeus a um gigante na segunda carreira

Ted Bergman (1938-2020)

A história de **Ted Bergman**, um notável pioneiro na SIL, é uma história da providência e direção de Deus. Após vinte e um anos na engenharia física, Ted e sua esposa Gwen ingressaram na Wycliffe. Sua “segunda carreira” foi notável para tradução da Bíblia e desenvolvimento de línguas. Todos os que conheciam Ted ficaram surpresos com o quanto de sua experiência anterior Deus usou em seu trabalho com a coordenação de pesquisas de línguas.



Ted nasceu em 29 de novembro de 1938. Ele frequentou o Westmont College por três anos, onde conheceu Gwen. Eles se casaram em 1959 e tiveram duas filhas. Ted estudou na Universidade de Wyoming e depois mudou-se para a Universidade da Califórnia em Berkeley, onde se formou em Física (1961). Enquanto trabalhava para a Marinha, ele obteve um MA em Engenharia Física (1964). Finalmente, ele estudou na Colorado State U em Fort. Collins, onde recebeu um PhD em Física (1970).

Como físico, Ted trabalhou como civil no Centro de Armas Navais dos Estados Unidos, projetando sistemas ópticos, equipamentos de laser e sistemas de orientação para mísseis. Seu trabalho o levou por todo o mundo, incluindo visitas no mar a sistemas de designador de laser em porta-aviões. Em fevereiro de 1977, enquanto estava em Washington DC para reuniões no Pentágono, recebeu a notícia da morte prematura de sua filha de 15 anos. Pesquisando a Bíblia em busca de conforto, as Escrituras ganharam vida. Conforme Ted lia sobre a intenção de Deus de abençoar todas as “nações”, ele percebeu que isso implicava em cada grupo étnico - cada grupo que fala uma língua diferente de seu vizinho. A morte de sua filha deu a Ted um senso de urgência e ele e Gwen procuraram uma maneira de levar a mensagem de Deus aos povos não alcançados do mundo. Os tradutores da Bíblia Wycliffe capturaram sua atenção, pois a experiência de Ted com estatísticas e dados parecia um ajuste natural com a avaliação de línguas.

Aos 44 anos, os Bergman se juntaram à Wycliffe e Ted criou um departamento incipiente chamado “Pesquisa”, que mais tarde se tornou a força motriz do ministério de desenvolvimento de línguas da SIL. Como o primeiro Coordenador de Pesquisas de Línguas Internacionais, Ted recrutou, apoiou e incentivou equipes de pesquisas em todo o mundo - ajudando cada entidade a nomear um líder de equipe de pesquisa e organizar avaliadores para sua região. Ted também foi influente na fundação, junto com John Bendor-Samuel, das Conferências Internacionais de Avaliação de Línguas. Ele foi o pioneiro dos Relatórios Eletrônicos de Pesquisas do SIL, atuando por muitos anos como seu editor-chefe. Estes forneceram dados básicos sobre as línguas não dominantes e as comunidades às quais essas línguas pertenciam, contribuindo assim para a tomada de decisões para o desenvolvimento das línguas. Outra inovação de Ted foi iniciar o programa de mapeamento eletrônico que fazia parte do Ethnologue.

O ministério de Ted incluiu treze anos de trabalho de campo no Quênia, servindo como coordenador de pesquisa na equipe da Área da África e contribuindo para o estabelecimento do Relatório Eletrônico de Pesquisa do SIL. Sua forte visão para perfis de pessoas facilitou sua entrada na editoria do

Ethnologue. Isso levou à formação do Sistema de Informações da Colheita (Harvest Information System - HIS), que desenvolveu um conjunto de códigos padrão para a identificação de grupos étnicos, religiões, entidades geográficas, etc. Ele promovia a coleta de informações de grupos étnicos pelos topógrafos da SIL e manteve este tópico obstinadamente diante dos pesquisadores. As informações coletadas pela SIL eram regularmente repassadas ao Projeto de Oração pelos Povos Sem Bíblia, Projeto Josué e outros. Recrutador inveterado, Ted regularmente dava este conselho: “Sirva a Deus, ame sua família e faça pesquisas”.

---

## Olhando para a Palavra

Na carta de Suraja aos pesquisadores mais jovens, aprendemos que Jesus atraiu o coração da mulher samaritana ao iniciar uma conversa que tocou todos os aspectos de sua personalidade (João 4: 3-42). Ele usou perguntas e declarações de revelação pessoal. Como nós, pesquisadores, desenvolvemos relacionamento com os grupos e indivíduos que fazem parte de nossos esforços de estudo? Vemos nossos colaboradores como simples fontes de dados ou como reflexos únicos e complexos da imagem de Deus?

---

### Detalhes finais:

- Pela graça e ajuda de Deus este boletim é produzido trimestralmente em português, espanhol e inglês.
- A equipe editorial é composta por *Chris Maynard, Duane Frasier, Estefânia Kraft, Lourenço Kraft, Nelson Jennings e Rodrigo Tinoco*.
- Por favor, envie sugestões para dialogarmos ou quaisquer outras ideias para [info-pt@globalcmiw.org](mailto:info-pt@globalcmiw.org).
- Edições anteriores podem ser encontradas em [www.globalcmiw.org](http://www.globalcmiw.org).